
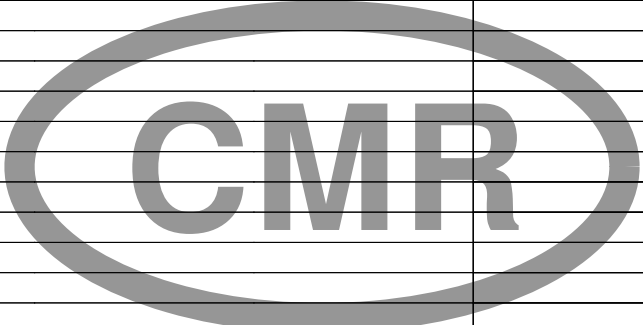


<b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)		<b>Internationaler Frachtbrief</b> <b>Lettre de voiture</b>		 <b>LV - Nr.</b>	
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR).		Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).			
<b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)		<b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)			
<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise		<b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise		<b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations du transporteur			
<b>5</b> Beigefügte Dokumente Documents annexés					
<b>6</b> Kennzeichen und Nummern Marques et numéros	<b>7</b> Anzahl der Packstücke Nombre des colis	<b>8</b> Art der Verpackung Mode d'emballage	<b>9</b> Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	<b>10</b> Statistiknummer No statistique	<b>11</b> Bruttogewicht (kg) Poids brut, kg
					
<b>12</b> Umfang in m <sup>3</sup> Cubage m <sup>3</sup>	Klasse Classe		Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)
<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur		<b>19</b> Zu Zahlen vom A payer par		Absender Expéditeur	Währung Monnaies
		Fracht Prix de transport			Empfänger Destinataire
		Ermäßigung (-) Réductions (-)			
		Zwischensumme Solde			
		Zuschläge Suppléments			
		Nebengebühren Suppléments			
		Sonstiges (+) Frais accessoires (+)			
		Zu zahlende Gesamtsumme Total			
<b>14</b> Rückerstattung Prescription d'affranchissement		<b>20</b> Besondere Vereinbarungen Conventions particulières			
<b>15</b> Frachtzahlungsanweisung Remboursement					
Frei Franko					
Unfrei					
Non franko					
<b>21</b> Ausgefertigt in Etablé à		am Dates		<b>24</b> Gut Empfangen Marchandises reçues	
<b>22</b>		<b>23</b>		Datum Dates	
Ankunft für Einladung Arrivée pour charger		Verkehrszeichen Nr. Voucher Nr.		Ankunft für Ausladung Arrivée pour charger	
Uhr H		Uhr H		Uhr H	
Min. Min		Min. Min		Min. Min	
Abfahrt Départ		Fahrers Camionneur		Abfahrt Départ	
Uhr H		Uhr H		Uhr H	
Min. Min		Min. Min		Min. Min	
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	
<b>25</b> Amt.Kennzeichen / No d'immatriculation Kfz. / Traqueur		<b>26</b> Typ / Type Kfz. / Traqueur			
Anhänger / Trailer		Anhänger / Trailer			